

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2023/1431**z dnia 30 czerwca 2023 r.****dotycząca zwolnień z rozszerzonego cła antydumpingowego na niektóre części rowerowe pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej na podstawie rozporządzenia (WE) nr 88/97**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1036 z dnia 8 czerwca 2016 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Unii Europejskiej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 13 ust. 4,uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 71/97 z dnia 10 stycznia 1997 r. rozszerzające ostateczne cło antydumpingowe nałożone rozporządzeniem (EWG) nr 2474/93 na rowery pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej na przywóz niektórych części rowerowych z Chińskiej Republiki Ludowej oraz stanowiące o ostatecznym pobraniu rozszerzonego cła w przypadku takiego przywozu zarejestrowanego na mocy rozporządzenia (WE) nr 703/96 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 3,uwzględniając rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/45 z dnia 20 stycznia 2020 r. zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2019/1379 w odniesieniu do rozszerzenia cła antydumpingowego nałożonego na przywóz rowerów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej na przywóz niektórych części rowerowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej rozporządzeniem Rady (WE) nr 71/97 ⁽³⁾,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 88/97 z dnia 20 stycznia 1997 r. w sprawie zezwolenia na zwolnienie przywozu niektórych części rowerowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej z rozszerzenia, na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 71/97, cła antydumpingowego nałożonego rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2474/93 ⁽⁴⁾, w szczególności jego art. 4–7,

po poinformowaniu państw członkowskich,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Do przywozu do Unii podstawowych części rowerowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej („Chiny”) ma zastosowanie cło antydumpingowe („rozszerzone cło”) będące wynikiem rozszerzenia cła antydumpingowego nałożonego na przywóz rowerów pochodzących z Chin rozporządzeniem (WE) nr 71/97.
- (2) Zgodnie z art. 3 rozporządzenia (WE) nr 71/97 Komisja jest upoważniona do wprowadzenia niezbędnych środków zezwalających na zwolnienie z cła przywozu podstawowych części rowerowych, który nie stanowi obejścia cła antydumpingowego.
- (3) Przedmiotowe środki wykonawcze określono w rozporządzeniu (WE) nr 88/97 („rozporządzenie zwalniające”) ustanawiającym szczególny system zwolnień.
- (4) Na tej podstawie Komisja zwolniła szereg podmiotów zajmujących się montażem rowerów z płatności rozszerzonego cła („strony zwolnione”).

⁽¹⁾ Dz.U. L 176 z 30.6.2016, s. 21.⁽²⁾ Dz.U. L 16 z 18.1.1997, s. 55.⁽³⁾ Dz.U. L 16 z 21.1.2020, s. 7.⁽⁴⁾ Dz.U. L 17 z 21.1.1997, s. 17.

- (5) W rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2023/611 ⁽⁵⁾ z dnia 17 marca 2023 r. Komisja opublikowała w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* zaktualizowany wykaz stron badanych oraz wykaz stron zwolnionych.
- (6) Do celów niniejszej decyzji stosuje się definicje podane w art. 1 rozporządzenia zwalniającego.

1. WNIOSKI O ZWOLNIENIE

- (7) W okresie od 15 lipca 2020 r. do 1 lutego 2023 r. Komisja otrzymała od stron wymienionych w tabelach 1 i 2 wnioski o zwolnienie wraz z informacjami wymaganymi do ustalenia dopuszczalności tych wniosków zgodnie z art. 4 rozporządzenia zwalniającego.
- (8) Stronom wnioskującym o zwolnienie umożliwiono przedstawienie uwag na temat konkluzji Komisji dotyczących dopuszczalności wniosków tych stron.
- (9) Uwagi otrzymane przez Decathlon Sp. z o.o. Polska dotyczące daty, od której obowiązywać będzie zawieszenie płatności cel w odniesieniu do stron badanych zostały rozpatrzone i odrzucone w motywach 22–27 decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2022/1461 z dnia 26 sierpnia 2022 r. ⁽⁶⁾.
- (10) Zgodnie z art. 5 ust. 1 rozporządzenia zwalniającego płatność rozszerzonego cła w stosunku do wszelkiego przywozu podstawowych części rowerowych zgłaszanych do swobodnego obrotu przez wymienione w tabelach 1 i 2 strony wnioskujące o zwolnienie została zawieszona od daty otrzymania przez Komisję od tych stron należycie uzasadnionych wniosków o zwolnienie na podstawie art. 4 ust. 1 i 2 rozporządzenia zwalniającego do czasu wydania decyzji co do treści tych wniosków.

2. PRYZNANIE ZWOLNIENIA

- (11) Badanie treści wniosków przekazanych przez strony wymienione w tabeli 1 zostało zakończone.

Tabela 1

Dodatkowy kod TARIC	Nazwa	Adres
C720	Propain Bicycles GmbH	Schachenstraße 39, 88267 Vogt, Niemcy

- (12) Podczas badania Komisja ustaliła, że wartość części pochodzących z Chin była niższa niż 60 % całkowitej wartości części wszystkich rowerów montowanych przez stronę wymienioną w tabeli 1.
- (13) W związku z tym Komisja stwierdziła, że działalność montażowa strony wymienionej w tabeli 1 nie wchodzi w zakres art. 13 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2016/1036.
- (14) Z tych powodów oraz zgodnie z art. 7 ust. 1 rozporządzenia zwalniającego strona wymieniona w tabeli 1 spełnia warunki zwolnienia z rozszerzonego cła.

⁽⁵⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2023/611 z dnia 17 marca 2023 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 88/97 w sprawie zezwolenia na zwolnienie przywozu niektórych części rowerowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej z rozszerzenia, na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 71/97, cła antydumpingowego nałożonego rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2474/93 (Dz.U. L 80 z 20.3.2023, s. 67), Załącznik II.

⁽⁶⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2022/1461 z dnia 26 sierpnia 2022 r. dotycząca zwolnień z rozszerzonego cła antydumpingowego na niektóre części rowerowe pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej na podstawie rozporządzenia (WE) nr 88/97 (Dz.U. L 229 z 5.9.2022, s. 69).

- (15) Zgodnie z art. 7 ust. 2 rozporządzenia zwalniającego zwolnienie powinno obowiązywać od daty otrzymania należyście uzasadnionego wniosku na podstawie art. 4 ust. 1 i 2 rozporządzenia zwalniającego. Dług celny z tytułu rozszerzonego cła strony wnioskującej o zwolnienie powinien zatem zostać uznany za nieważny od tego samego dnia.
- (16) Zainteresowana strona została poinformowana o konkluzjach Komisji dotyczących zasadności jej wniosku i otrzymała możliwość przedstawienia uwag na ten temat.
- (17) Z uwagi na fakt, że zwolnienie stosuje się jedynie wobec strony wyraźnie określonej w tabeli 1, strona zwolniona powinna niezwłocznie powiadamiać Komisję⁽⁷⁾ o wszelkich zmianach w tym zakresie (na przykład w następstwie zmiany nazwy, formy prawnej lub adresu lub w związku z utworzeniem nowych podmiotów zajmujących się montażem).
- (18) W przypadku zmian danych referencyjnych strona zwolniona powinna przekazać stosowne informacje, w tym dotyczące wszelkich zmian w jej działalności powiązanych z montażem. W stosownych przypadkach Komisja odpowiednio zaktualizuje dane.

3. ZAWIESZENIE PŁATNOŚCI CEŁ DLA STRON BADANYCH

- (19) Trwa badanie treści wniosków przekazanych przez strony wymienione w tabeli 2. Do czasu wydania decyzji co do treści wniosków płatność rozszerzonego cła przez te strony zostaje zawieszona.
- (20) Z uwagi na fakt, że zawieszenia stosuje się jedynie wobec stron wyraźnie określonych w tabeli 2, strony te powinny niezwłocznie powiadamiać Komisję⁽⁸⁾ o wszelkich zmianach w tym zakresie (na przykład w następstwie zmiany nazwy, formy prawnej lub adresu lub w związku z utworzeniem nowych podmiotów zajmujących się montażem).
- (21) W przypadku zmian danych referencyjnych dana strona powinna przekazać wszystkie stosowne informacje, w tym dotyczące wszelkich zmian w jej działalności powiązanych z montażem. W stosownych przypadkach Komisja zaktualizuje dane referencyjne takiej strony.

Tabela 2

Dodatkowy kod TARIC	Nazwa	Adres
C557	Berria Bike S.L.	Calle Blasco de Garay 19, 02600 Villarrobledo, Hiszpania
C860	Profil Bicycles CZ s.r.o.	Hněvotín 31, 783 47 Hněvotín, Republika Czeska
C863	Decathlon Sp. z o.o.	ul. Geodezyjna 76, 03-290 Warszawa, Polska
C896	Cyclision s.r.o.	Štefánikova 68, 921 01 Piešťany, Słowacja
C991	Bicicletas Mendiz S.A.	C/Zuazobidea 22, 01015 Vitoria-Gasteiz (Álava-Araba), Hiszpania
899I	Adrisport sas	Z.A. de Bellevue 7, 56390 Colpo - Francja

⁽⁷⁾ Zaleca się, aby strona korzystała z następującego adresu e-mail: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

⁽⁸⁾ Zaleca się, aby strony korzystały z następującego adresu e-mail: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

4. AKTUALIZACJE DANYCH DOTYCZĄCYCH STRON ZWOLNIONYCH

- (22) W okresie od 28 czerwca 2022 r. do 10 marca 2023 r. strony zwolnione wymienione w tabeli 3 powiadomiły Komisję o zmianach w ich nazwach i adresach. Po sprawdzeniu przekazanych informacji Komisja stwierdziła, że zmiany te nie wpływają na działalność montażową w odniesieniu do warunków przyznania zwolnienia lub zawieszenia określonych w rozporządzeniu zwalniającym.
- (23) Zwolnienia tych stron z cła rozszerzonego przyznane zgodnie z art. 7 ust. 1 rozporządzenia zwalniającego pozostają niezmienione, należy jednak uaktualnić dane tych stron.

Tabela 3

Dodatkowy kod TARIC	Wcześniejsze dane referencyjne	Zmiana
C009	Derby Cycle Werke GmbH Siemensstraße 1-3 49661 Cloppenburg, Niemcy	Zmieniono nazwę i adres strony objętej zwolnieniem na: Kalkhoff Werke GmbH Europa-Allee 26, 49685 Emstek, Niemcy
A576	Race Production NV Beverlosesteenweg 85, 3583 Beringen, Belgia	Nazwę tej strony zmieniono na: Belgian Cycling Factory NV
A726	Unibike OEM Factory S.A. Zona Industrial de Oiã, Lote C-21, 3770 059 Oiã, Portugal	Nazwę tej strony zmieniono na: Parque Empresarial de Soza B, Lt 3,4,10,11, 3840 342 Soza-Vagos, Portugalia

5. WNIOSKI O ZWOLNIENIE UZNANE ZA NIEDOPUSZCZALNE

- (24) 8 lipca 2022 r. strona wymieniona w tabeli 4 złożyła wniosek o zwolnienie, który uznano za niedopuszczalny w rozumieniu art. 4 ust. 4 rozporządzenia zwalniającego, ponieważ nie spełniał warunków określonych w art. 4 ust. 1 i 2 tego rozporządzenia.

Tabela 4

Nazwa	Adres
Cycle Center 53-11 BV	Van Heemstraweg-Oost 4, 5301 KE Zaltbommel – Niderlandy

- (25) Komisja poinformowała stronę wymienioną w tabeli 4 o swoich konkluzjach, dając jej możliwość przedstawienia uwag. Nie otrzymano żadnych dalszych uwag na temat konkluzji Komisji.

6. STRONA, W ODNIESIENIU DO KTÓREJ COFNIĘTO ZEZWOLENIE NA ZWOLNIENIE

- (26) 8 września 2022 r. Komisja została powiadomiona o likwidacji strony zwolnionej wymienionej w tabeli 5 i zaprzestaniu jej działalności. 18 lipca 2022 r. włoski sąd ogłosił upadłość Cicli Elios srl.
- (27) W związku z tym Komisja stwierdziła, że zwolnienie przyznane Cicli Elios srl powinno zostać cofnięte z dniem 18 lipca 2022 r., zgodnie z art. 10 rozporządzenia zwalniającego.
- (28) Komisja poinformowała stronę wymienioną w tabeli 5 o swoich konkluzjach, dając jej możliwość przedstawienia uwag.

- (29) Spółka Cicli Elios srl zareagowała, zwracając się do Komisji o ponowne rozważenie cofnięcia przyznanego zwolnienia.
- (30) Komisja, po przeprowadzeniu należytej oceny wniosku, stwierdziła, że nie przedstawiono nowych argumentów uzasadniających ponowną ocenę wcześniej ujawnionych konkluzji. W związku z tym cofnięcie zezwolenia zostało potwierdzone, a strona została o tym odpowiednio powiadomiona.

Tabela 5

Dodatkowy kod TARIC	Nazwa	Adres
8605	Cicli Elios srl	Via G. Ferraris 996/1030, 45021 Badia Polesine (RO) – Włochy

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Strona wymieniona w tabeli w niniejszym artykule zostaje niniejszym zwolniona z wprowadzonego rozporządzeniem (WE) nr 71/97 rozszerzenia ostatecznego cła antydumpingowego nałożonego na rowery pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej rozporządzeniem (EWG) nr 2474/93 na przywóz niektórych części rowerowych z Chińskiej Republiki Ludowej.

Zgodnie z art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 88/97 zwolnienie obowiązuje od daty otrzymania przez Komisję wniosku strony. Dzień ten wskazano w tabeli w kolumnie „Data obowiązywania”.

Zwolnienie stosuje się jedynie wobec strony wyraźnie określonej w tabeli w niniejszym artykule.

Strona zwolniona niezwłocznie powiadamia Komisję o wszelkich zmianach w zakresie swojej nazwy i adresu i przekazuje wszystkie stosowne informacje, w szczególności dotyczące wszelkich powiązanych z montażem zmian w swojej działalności w odniesieniu do warunków przyznawania zwolnienia.

Strona zwolniona

Dodatkowy kod TARIC	Nazwa	Adres	Data obowiązywania
C720	Propain Bicycles GmbH	Schachenstraße 39, 88267 Vogt, Niemcy	1.7.2021

Artykuł 2

Strony wymienione w tabeli w niniejszym artykule są objęte badaniem zgodnie z art. 6 rozporządzenia (WE) nr 88/97.

Zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 88/97 zawieszenie płatności rozszerzonego cła antydumpingowego obowiązuje od daty otrzymania wniosku odnośnej strony o zawieszenie. Daty te wskazano w tabeli w kolumnie „Data obowiązywania”.

Te zawieszenia płatności stosuje się jedynie wobec stron badanych, wyraźnie określonych w tabeli w niniejszym artykule.

Strony badane niezwłocznie powiadamiają Komisję o wszelkich powiązanych z montażem zmianach w swojej działalności związanych z warunkami przyznawania zawieszenia oraz przekazują Komisji wszystkie istotne informacje stanowiące dowód. Zmiany te obejmują m.in. wszelkie zmiany nazw, działalności, form prawnych i adresów stron.

Strony badane

Dodatkowy kod TARIC	Nazwa	Adres	Data obowiązywania
C557	Berria Bike S.L.	Calle Blasco de Garay 19, 02600 Villarrobledo, Hiszpania	30.3.2022
C860	Profil Bicycles CZ s.r.o.	Hněvotín 31, 783 47 Hněvotín, Republika Czeska	20.2.2022
C863	Decathlon Sp. z o.o.	ul. Geodezyjna 76, 03-290 Warszawa, Polska	21.3.2022
C896	Cyclision s.r.o.	Štefánikova 68, 921 01 Piešťany, Słowacja	8.8.2022
C991	Bicicletas Mendiz S.A.	C/Zuazobidea 22, 01015 Vitoria-Gasteiz (Álava-Araba), Hiszpania	26.10.2022
899I	Adrisport sas	Z.A. de Bellevue 7, 56390 Colpo, Francja	21.4.2023

Artykuł 3

Zaktualizowane dane stron zwolnionych wymienionych w tabeli w niniejszym artykule przedstawiono w kolumnie „Nowe dane referencyjne”. Aktualizacje te obowiązują od dnia wskazanego w tabeli w kolumnie „Data obowiązywania”.

Odpowiednie dodatkowe kody TARIC uprzednio przypisane tym stronom zwolnionym i przedstawione w tabeli w kolumnie „Dodatkowy kod TARIC” pozostają niezmiennione.

Strony zwolnione/objęte zawieszeniem, których dane zostają uaktualnione

Dodatkowy kod TARIC	Wcześniejsze dane referencyjne	Nowe dane referencyjne	Data obowiązywania
C009	Derby Cycle Werke GmbH Siemensstraße 1-3 49661 Cloppenburg, Niemcy	Kalkhoff Werke GmbH Europa-Allee 26, 49685 Emstek, Niemcy	1.7.2022
A576	Race Production NV Beverlosesteenweg 85, 3583 Beringen, Belgia	Belgian Cycling Factory NV Beverlosesteenweg 85, 3583 Beringen, Belgia	9.2.2023
A726	Unibike OEM Factory S.A. Zona Industrial de Oiã, Lote C-21, 3770 059 Oiã, Portugal	Unibike OEM Factory S.A. Parque Empresarial de Soza B, Lt 3,4,10,11, 3840 342 Soza-Vagos, Portugalia	19.4.2023

Artykuł 4

Wniosek o zwolnienie złożony przez stronę wymienioną w tabeli w niniejszym artykule jest niedopuszczalne i w związku z tym zostaje odrzucony zgodnie z art. 4 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 88/97.

Odrzucenie to jest skuteczne z dniem wskazanym w tabeli w kolumnie „Data wejścia w życie”.

Strony, których wnioski o zwolnienie zostają odrzucone

Nazwa	Adres	Data obowiązywania
Cycle Center 53-11 BV	Van Heemstraweg-Oost 4, 5301 KE Zaltbommel, Niderlandy	28.7.2022

Artykuł 5

Przyznane zwolnienie z płatności rozszerzonego cła antidumpingowego zostaje niniejszym cofnięte w odniesieniu do strony wymienionej w tabeli w niniejszym artykule.

Cofnięcie jest skuteczne z dniem wskazanym w tabeli w kolumnie „Data obowiązywania”.

Strona, w odniesieniu do której cofnięto zezwolenie na zwolnienie

Dodatkowy kod TARIC	Nazwa	Adres	Data obowiązywania
8605	Cicli Elios srl	Via G. Ferraris 996/1030, 45021 Badia Polesine (RO), Włochy	18.7.2022

Artykuł 6

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich oraz stron wymienionych w art. 1–5 i zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 czerwca 2023 r.

W imieniu Komisji
Valdis DOMBROVSKIS
Wiceprzewodniczący wykonawczy